

УДК 811.111(075)
ББК 81.2Англ-9
Л 87

Дизайн обложки Е. П. Горячкина
Иллюстрации М. Ю. Дергачева

Лучшие сказки мира на английском языке/ адаптация текста,
Л 87 составление словаря Д.В. Положенцевой; ил. М.Ю. Дергачева. – Москва :
Издательство АСТ, 2021. – 96 с. : ил. – (Английский для школьников).

978-5-17-135134-2

В книгу вошли лучшие сказки мира, адаптированные для младших школьников, только начинающих изучение английского языка: «Кот в сапогах», «Золушка», «Красная шапочка». На каждой странице и в конце книги есть словарик, даны объяснения трудных выражений. После текста сказок даны упражнения с ответами для проверки понимания прочитанного.

Книга подойдет как для чтения с родителями, так и для самостоятельного чтения.

УДК 811.111(075)
ББК 81.2Англ-9

ISBN 978-5-17-135134-2

© Положенцева Д.В.,
адаптация текста
© Дергачев М.Ю., иллюстрации
© ООО «Издательство АСТ», 2021



PUSS IN BOOTS

There lives a Miller. He has three sons. The man is old and he leaves the mill to his oldest son. He gives his don-

miller [mɪlə]

мельник

son [sʌn]


сын

old [əʊld]

старый

mill [mɪl]

мельница



key to the middle son. And he gives the youngest son his cat. The young man feels sad. What can he do with a cat? He can't earn money, a cat is just a cat. The cat goes over and rubs his head against the young man's leg and speaks. The young man is very surprised.


“Yes, I can talk,” says the cat, “and if you buy me a handsome pair of boots

earn [ɜ:(r)n]	зарабатывать
money ['mʌni]	деньги
rub [rʌb]	тереть
surprised [sə'praɪzd]	удивлённый
handsome ['hæns(ə)m]	красивый
large [lɑ:dʒ]	огромный

and a large bag, I will make you a very rich and happy man”.

The young man is very poor. He only has a few coins in his pocket. That is all he has. He is so surprised that his cat can talk... He goes out and buys the boots and the bag for his cat. The cat dresses himself in his new boots. The cat puts a carrot in his leather bag, throws it over his shoulder and goes out over the fields. The cat is very clever!

poor [pʊə]	бедный
coin [kɔɪn]	монета
pocket ['pɒkɪt]	карман
leather ['leðə(r)]	кожа
clever ['klevə]	умный



He hides in the bushes waiting for rabbits. Look! Here they are. One rabbit is very silly and fat. The cat catches a fat rabbit.

But the cat doesn't want to give his master the rabbit. His young master is hungry and very sad... but no, the cat has big plans. The cat is really clever!

The cat takes the rabbit to the King. He presents it as a gift from his master. He says his master is not poor. He

rabbit ['ræbɪt]	кролик
master ['mɑːstə(r)]	ХОЗЯИН
hungry ['hʌŋɡrɪ]	ГОЛОДНЫЙ
king [kɪŋ]	король
gift [ɡɪft]	подарок



says his master is rich and brave. He says his name is Marquis de Carabas. The King is very happy and grateful.

rich [ritʃ]


богатый

brave [breɪv]

смелый

grateful ['ɡreɪtʃ(ə)l]

благодарный



“Thank you, Puss in Boots! Marquis de Carabas is very kind!” the King says.

The cat is very clever! He sees the King’s daughter. He bows. She smiles at the cat. He sees she is pretty and nice. The cat has big plans.

Every day the cat comes to the King’s palace. Every day he brings gifts from his master, Marquis de Carabas.

daughter ['dɔːtə]

дочь

bow [baʊ]

кланяться

smile [smaɪl]

улыбаться

pretty ['prɪtɪ]

симпатичный

plan [plæn]

план

every day ['evri deɪ]

каждый день


soon [suːn]

вскоре

Every day he bows. The Princess smiles back. The cat soon becomes a favourite guest at the King's palace.

One day he hears that the King plans a ride along the river with his daughter. He runs back home and tells

come [kʌm]	приходить
palace ['pæləs]	дворец
bring [brɪŋ]	приносить
become [bɪ'kʌm]	становиться
favourite ['feɪv(ə)rət]	любимый
guest [gest]	гость
ride [raɪd]	кататься верхом
along [ə'lɒŋ]	вдоль
run [rʌn]	бежать



his master, “Do what I say and you will become rich!”

The cat takes the young man down to the river, “Take off your clothes and get in the water.” As soon as the young man is in the water, the cat takes his poor clothes and hides them under a big stone. Then he waits for the King.

clothes [kləʊðz]

одежда

river [ˈrɪvə(r)]

река

hide [haɪd]

прятаться

stone [stəʊn]

камень

wait for [weɪt fɔː]

ждать чего-либо



The King's carriage approaches the river. The cat jumps up and down and waves his paws in the air.

carriage ['kæriɪdʒ]

карета

approach [ə'prəʊtʃ]

приближаться
